

جبران ضرر معنوی در حقوق افغانستان و فقه امامیه

سید حکمت هاشمی نژاد^۱

چکیده

خسارت معنوی گرچه در بین جوامع بشری زیاد اتفاق می‌افتد اما در قدیم به دلیل عدم مقایسه معنویات با مادیات مورد توجه قرار نمی‌گرفت در حالی که بعضی از این نوع خسارات چه‌بسا دردآورتر از خسارت مادی بود. خسارت معنوی و روش‌های جبران آن بالاهمیتی که دارد، امروزه در تمام نظام‌های حقوقی یک امر پذیرفته شده است، در حقوق افغانستان قانون‌گذار قانون مدنی در ماده ۷۷۸ قانون مدنی به صراحت بیان نموده است که جبران ضرر شامل سنجش ضرر معنوی نیز می‌گردد. از این ماده می‌توان استنباط کرد که نظام حقوقی افغانستان خسارت معنوی را پذیرفته و برای جبران آن روش‌های را هم بیان نموده‌اند. در فقه اهل تشیع گرچه سابق کسی از فقهاء اعتقاد به چنین زیانی نداشت، اما فقهاء متاخر با قبول این نوع زیان در صدد راه‌های جبران آن نیز برآمده و با استناد به قواعد چون لا ضرر، عسر و حرج و ... آن را قابل جبران دانسته است. با قبول این نوع زیان، به عنوان خسارت روش‌های جبران آن و تعیین دقیق میزان خسارت معنوی امروزه از سوی حقوق‌دانان، روش‌های متفاوتی چون، تقویم به پول، الزام به عذرخواهی، انتشار حکم ...، بیان شده است که کار را در این عرصه سهل نموده و در تعیین میزان خسارت با پیشرفت فناوری مشکلی رخ نخواهد داد، با توجه به اصل هدف از جبران خسارت که جلب رضایت زیان دیده به هر طریق ممکن می‌باشد، نه جبران صدرصدی آن، این امر غیرقابل انکار است. و فقه رایج‌ترین روش در صدمات جسمی دیه را بیان نموده است. براین اساس تعیین میزان خسارت در نظام حقوقی افغانستان به صراحت ماده ۷۷۹ قانون مدنی به عهده قاضی گذاشته شده است که با توجه به شرایط اوضاع و احوال در این مورد اقدام به صدور حکم می‌نماید.

کلیدواژه‌ها: جبران ضرر. خسارت معنوی. مسئولیت مدنی. تقصیر، قاعده لا ضرر

مقدمه

موضوع خسارت معنوی و به خصوص نحوه جبران این نوع ضرر از مباحث بحث‌برانگیز و بسیار دشوار می‌باشد؛ زیرا این امر با توجه به مشکل بودن تقویم آن به مادیات و مقایسه آن با پول کار سختی است که خیلی‌ها را در گذشته و ادار به این نموده بود که دست از جبران آن برداشته و ضمانت اجرایی برای آن قائل نگردد. اما واقعیت آن است که این گونه موضوعات که امروزه خیلی بیشتر از قبل در جوامع اتفاق می‌افتد کنار گذاشتن آن جفا در حق کسانی است که از این ناحیه خدمات سختی دیده و یک عمر با مشکلات و سختی‌های آن دست و پنجه نرم می‌نماید، با این وجود مسائل که در این موضوع بروز می‌نماید اولاً بحث امکان و عدم امکان این نوع خسارت در حقوق افغانستان و فقه امامیه است، دوماً در

^۱. دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق خصوصی

صورت امکان میانی که امکان آن را اثبات می‌نماید، سوما شیوه‌های جبران این نوع خسارت و چهارما کسانی که مستحق دریافت این خسارت می‌باشد. در این مقاله بحث خواهد شد و کوشش نویسنده بر این است تا مطالب را بر اساس حوزه تعیین شده دنبال نموده و به نتیجه مطلوب برساند ان شاء الله.

مفهوم جبران ضرر

جبران (ج) (ع مص) مأخوذه از جبر (ج) عربی به معنی: استدراک زیان وارد. مترادف این واژه را در زبان فارسی می‌توان: توان، بازپرداخت، بازنگش، برگرداندن، ترمیم، تلافی، و ... دانست. اما واژه ضرر مصدر ضرر پیشتر به معنی ضد نفع، زیان وارد آوردن، گزند، زیان، آسیب، بدحالی، ناسازگاری. (علی‌اکبر دهخدا، لغتنامه دهخدا، ج ۱۶ ص ۱۹۲ و ابن منظور، لسان العرب، ج ۳ ص ۲۳۰۰. محمد معین، فرهنگ فارسی، انتشارات امیرکبیر، چاپ ۲۱، ج ۲، ص ۲۱۸۶. مسعود انصاری، و محمدعلی طاهری، دانشنامه حقوق خصوصی، ج ۲. ص ۱۲۶۴).

در اصطلاح تعاریفی چندی از سوی صاحب‌نظران ارائه گردیده است که عبارت‌اند از:

۱. (مدنی-فقه) الف؛ مالی که باید از طرف کسی که باعث ایجاد ضرر مالی به دیگری شده به متضرر داده شود. ب: زیان واردشده را هم خسارت می‌گوید. (محمد‌جعفر، جعفری لنگروdi، ترمیم‌ولوژی حقوق، ص ۲۶۰).
۲. در فقه و حقوق عبارت آزار و یا نقصان و کاستی ناخوشایندی است که دریکی از ضروریات پنج گانه، جان، مال، دین، عقل، آبرو(عرض) و مال حاصل می‌شود که عامل آن (ضار) ممکن است خود شخص و یا غیر (دیگری) باشد. (مسعود انصاری، و محمدعلی طاهری، دانشنامه حقوق خصوصی ج ۲. ص ۱۲۶۴)
۳. در قانون مدنی افغانستان گرچه دقیقاً جبران خسارت تعریف‌نشده است، اما روی هم رفته آنچه از مواد ۳۸-۷۳۴-۷۷۸-۷۷۹ و ... به دست می‌آید خسارت به معنی لغوی‌شان یعنی همان ضرر و زیان بکار رفته است و معنای عامی که شامل جبران خسارت هم گردد بعدی به نظر می‌رسد چون جای که از غرامت و جبران سخن به میان آمده صراحتاً (جبران خسارت) آورده، نه فقط خسارت. (سید حسن، شیریز(زنگانی) و عبدالخالق قاسمی، خسارات قراردادی قابل مطالبه در حقوق افغانستان، فقه و اسناد بین‌المللی حقوق قراردادی، ص ۵)

اما تعریف مناسبی را که می‌توان ارائه نمود عبارت‌اند از؛ جبران خسارت؛ آگاه نمودن اشخاص در قبال مسئولیت که در برابر یکدیگر دارند؛ که نسبت به زیان‌دیده جنبه بازگرداندن او به وضعیت مشابه قبل از ورود زیان، نسبت به زیان زننده جنبه بازدارندگی و اصلاح وی و سرانجام نسبت به جامعه جنبه استقرار عدالت اجتماعی را داراست.

مفهوم خسارت معنوی

خسارت معنوی واژه ترکیبی ازت خسارت و معنوی می‌باشد که واژه خسارت عربی و مصدر؛ خسر، یخسر، خسرا نا به معنی الضلال، الهلاک، غیر نفع، ضرر و زیان وارد، زیانکاری زیانمندی، و ضرر کردن آمده است. (ابن منظور، لسان العرب ج ۱ ص ۱۰۸۰، علی اکبر دهخدا، لغت‌نامه دهخدا چ ۲۱ ص ۵۲۳، محمد معین، لغتنامه فارسی، ج ۱ ص ۱۴۱۹)

معنوی؛ اسم منسوب به معنی، مربوط به معنی و غیرمادی است. (انصاری و طاهری، دانشنامه حقوق خصوصی، ج ۳ ص ۱۹۰۴)

معنی ترکیبی این دو واژه زیان و ضرری است که مربوط به امور غیرمادی باشد.

در اصطلاح تعاریف گوناگونی ارائه گردیده است که به گونه اختصار به چند نمونه از آن اشاره می‌گردد؛

۱. ضرر معنوی که؛ به عرض و شرف متضرر یا یکی از اقارب وارد می‌شود. مثل افسای راز بیمار. (محمد جعفر جعفری لنگرودی، ترمنولوژی حقوق، ص ۴۱۳)

۲. ضرر معنوی عبارت از صدمات روحی و کسر حیثیت و اعتبار شخص است که در اثر عمل بدون مجوز قانونی دیگری یافت شده است، ضرر معنوی قابل تفویم به پول نیست. (سید حسن امامی، حقوق مدنی، ج ۱، صص ۵۷۸ و ۶۲۶)

۳. ضرر معنوی عبارت‌اند از صدمه به منافع عاطفی و غیرمالی. (ناصر کاتوزیان، حقوق مدنی) (مسئلیت مدنی) ج ۱، ص ۲۲۱

۴. الضرر الادبی: الضرر الذي لا يصيب الشخص في ماله. خسارت معنوی عبارت‌اند از خسارت وارد بر جسم، وارد بر اعتبار، شرف و آبرو، وارد بر احساسات و عواطف، خسارت معنوی ناشی از تعدی بر حق ثابت فرد. (عبدالرزاق احمد السنہوری، الوسيط فی شرح قانون المدني الجديد، ج ۱، صص ۸۶۴-۸۶۵) تعریف آخر بهترین تعریف در میان تعاریف موجود به چشم می‌خورد.

مفهوم مسئلیت مدنی

مسئلیت در لغت مصدر جعلی از ریشه سأل به معنای؛ بازخواست، موآخذة، ضمانت، ضمان، تعهد، مسئول بودن، موظف بودن، عهدهدار بودن. (انصاری و طاهری، پیشین، ج ۳ صص ۱۸۳۹-۱۸۴۰، دهخدا، پیشین، ج ۴۴، ص ۴۴۸). حسن عمید، فرهنگ فارسی عمید، ج ۲، ص ۱۷۹۸).

واژه مدنی؛ اسم منسوب به مدنیه به معنای شهری و منسوب به شهر است، به معنای محدود‌تر هر امری که مربوط به قانون مدنی گردد، حضر، ساکن شهر، اهل شهر مقابله بدوی است. (انصاری و طاهری، پیشین، ج ۳، ص ۱۷۷۱)

مسئلیت مدنی در اصطلاح به چند تعبیر آمده است که عبارت‌اند از:

۱. از قابلیت ارزیابی به مال برخوردار باشد. (انصاری و طاهری، پیشین، ج ۳، ص ۱۸۳۹).
۲. مسئلیت مدنی عبارت از وظیفه حقوقی است، که شخص در برابر دیگری به انجام یا ترک عملی دارد؛ اعم از اینکه منشأ آن عمل حقوقی یا احکام قانونی باشد. (عباس خواجه پیری، حقوق مدنی ۴ موجبات مسئلیت مدنی و آثار آن، ص ۳۹۴).

۳. مسئولیت مدنی در معنای عام التزام شخص به جبران خسارت واردہ به دیگری است؛ اعم از اینکه منشأ ضرر جرم باشد یا شبہ جرم یا عدم اجرای قرارداد، یا قانون. (احمدعلی هاشمی، با دیباچه سید حسین صفائی، دامنه مسئولیت مدنی، ص ۱۶ و ۱۸).

بنابراین مسئولیت مدنی عبارت از تعهدی است که شخص در صورت زیان رساندن بر دیگری ملزم به جبران آن می‌گردد.

مفهوم تقصیر

در لغت به معنی؛ سستی کردن، کوتاهی کردن، افتادن و بستن و رفتن، قصور و کوتاهی، خطأ کردن، گناه، بزه آمده است. (دهخدا، پیشین، ج ۱۵، ص ۸۴۲. عمید، پیشین، ج ۲، ۶۰۱. غلامحسین صدری افشاری، نسرین حکیمی، فرهنگ معاصر فارسی، ص ۳۸۱).

در اصطلاح برداشت‌های متفاوتی از سوی صاحب‌نظران بیان شده است که مختصرآ به چند بیان اشاره می‌گردد؛ ماده ۹۵۳ قانون مدنی ایران: تقصیر اعم است از تعدی و تغیریت. تقصیر عبارت از انجام عملی که شخص نمی‌باشد مرتكب شود(تعدی)، یا ترک عملی که شخص می‌باشد انجام دهد (تغیریت). (سید حسین، صفائی، دوره مقدماتی حقوق مدنی، (تعهدات و قراردادها)، ج ۲ ص ۵۵۳۶. و صفائی و رحیمی، مسئولیت مدنی (الزام‌های خارج از قرارداد) ص ۱۵۴).

قانون مدنی افغانستان تعریف صریح از آن نداشته و از مواد ۱۱۹، ۱۰۷۸، ۷۷۶، ۳۸۸، ۱۲۳۸، ۱۰۷۸ و ۱۳۵۹ و ۱۴۷۱ و قانون تجارت مواد؛ ۵۴۹، ۵۹۶، ۷۸۱، ۸۴۳، ۶۴۰، ۸۵۷ به دست می‌آید که مفهوم تقصیر فراتر از معنای لغوی خود استعمال نشده بلکه به همان معنای سهل‌انگاری، غفلت و خودداری کردن از انجام کاری باوجود توانایی بکار رفته است.

تاریخچه خسارت معنوی

تاریخچه این موضوع در فقه امامیه بر می‌گردد به دوران پیامبر و ائمه معصومین که حدیث لا ضرر ولا ضرار که از پیامبر اسلام صادر شده و به معنای یک قاعده فقهی تبدیل شده است. موضوع شان ضرر معنوی است که به مرد انصاری دستور قلع درخت سمره ابن جنبد را داد چون سمره وقت و ناوقت بدون اذن وارد خانه مرد انصاری می‌گردید و باعث آزار و اذیت مرد انصاری و خانواده‌اش می‌گردید.

اما در حقوق افغانستان تاریخچه را باید در لابه‌لای مواد قوانین مختلف جستجو نمود که با اختصار در اینجا به مواد چندی از قوانین مختلف موضوعه افغانستان را می‌آوریم؛

در اولین قانون اساسی افغانستان مصوب سال ۱۳۰۲ در بخش حقوق عمومیه تبعه افغانستان که از ماده ۸ تا ۲۴ را دربر می‌گیرد قانون گذار حقوقی را ذکر نموده که اکثریتشان را حقوق معنوی افراد تشکیل می‌دهد و دولت موظف به صیانت از آن دانسته شده است، موارد چون حیثیت، اعتبار، آبرو، شخصیت، خانواده بخصوص طفل و مادر مورد توجه خاص قرار گرفته است که در صورت هتك این نوع حقوق مسلم هست که اشخاص خاطی ملزم به جبران خسارت معنوی می‌گردد.

در قانون مدنی که مهم‌ترین قانون مورد استناد ما در اینجاست بحث جبران ضرر معنوی در بخش حوادث قانونی مطرح و مورد اعتنا قرار گرفته که از ماده ۷۵۸ تا پایان فصل حوادث قانونی مربوط به حقوق مادی و معنوی و مخصوصاً جبران خسارت هست که به صراحت در ماده ۷۷۸ جبران‌ها را شامل سنجش ضرر معنوی نیز دانسته است.

در ماده ۴۰ قانون اصول محاکمات مدنی افغانستان نیز موضوع افشاء اسرار خانوادگی مورد بحث قرار گرفته که کاملاً یک امر معنوی می‌باشد و در قانون جزا و سایر قوانین به نحو از احفاء این امر مهم مورد توجه قانون‌گذاران بوده و از آن غفلت نورزیده است.

أنواع خسارت معنوى

خسارت معنوی به اعتبار مختلف از سوی حقوقدانان کشورها بیان گردیده که ما در این مجال از ذکر همه آن‌ها صرف نظر نموده و فقط تعریف قانون‌گذار افغانستان را با تعریف جامع دیگر ذکر می‌کیم.

قانون‌گذار افغانستان ضرر معنوی را این گونه تقسیم‌بندی نموده است؛

الف: ضررهای وارد بر شخص زیان دیده؛ ۱. ضررهای ناشی از مرگ. ۲. ضررهای ناشی از غیر مرگ.

ب: زیان‌های وارد بر اقربای زیان دیده؛ ۱. ضررهای ناشی از مرگ. ۲. ضررهای ناشی از غیر مرگ.

اما بهترین تقسیم‌بندی از آن قانون‌گذار مصر است که قانون مدنی افغانستان نیز تأثیر مستقیم از آن دارد. که عبارت‌اند:

الف: خسارت معنوی وارد بر جسم. ب: خسارت معنوی بر شرف، اعتبار و عرض. ج: خسارت معنوی به عاطفه و احساس.

د: خسارت معنوی به حق مسلم و قطعی. (السننهوری، پیشین، ج ۱، ص ۵۶۵).

ماهیت و قلمرو خسارت معنوی

با توجه به تعاریف و تقسیمات که از خسارت معنوی شد، وقتی بحث از ماهیت این نوع خسارت در میان می‌آید اذهان سوق داده می‌شود به سوی امکان و عدم امکان وقوع و جبران خسارت معنوی، در گذشته به خاطر دشوار بودن شناخت ضرر معنوی از مادی از یکسو و قابلیت تقویم آن با مادیات از سوی دیگر محققان را بر این واداشت تا اصل خسارت معنوی را به دلیل عدم امکان جبران از میان بردارند، اما خوشبختانه امروزه اکثر فقهاء و حقوقدانان به بر این باوراند که خسارت معنوی واقعاً خسارت بوده و قابلیت جبران را نیز داراست و راه کارهای نیز ارائه داده‌اند که در ادامه خواهد آمد؛ از طرق مختلف می‌توان این نوع خسارت را جبران نمود بنابراین ماهیت ضرر معنوی کاملاً غیرمادی بوده و هیچ ربطی با زیان مادی نخواهد داشت.

قلمرو زیان‌های معنوی نیز در قالب مسئولیت‌های قراردادی خیلی نمی‌گنجد بلکه قلمرو وسیعی دارد که شامل هر نوع ضرر معنوی بدون مجوز قانونی می‌گردد و جبران را در پی خواهد داشت و اصل براین قرارداده شده که هیچ نوع ضرری نباید بدون جبران باقی بماند. و در صورت جبران کامل از سوی هر کسی زیان دیده هم حق مطالبه مضاعف را نخواهد داشت.

امکان و عدم امکان جبران خسارت معنوی

بحث امکان و عدم امکان خسارت معنی از مباحث مهم و ضروری در این تحقیق است چون مسئله جبران‌ها بعد از قبول و یاردن نوع خسارت است و باید این فرایند طی شود تا راه برای تبیین مطالب هموار گردد.

در مورد عدم امکان جبران خسارت معنی از سوی صاحب‌نظران به‌طورکلی سه نظریه مطرح گردیده که شالوده آن عبارت‌اند از: از لحاظ نظری: چون نامحسوس و مبری از امور مادی و عدم قابلیت تعویم به پول را دارد و اصلًا قابل مقایسه با مادیات نیست لذا جبرانی هم ندارد. ساوینی سرده این گروه می‌گوید امور معنی از قلمرو حقوق خصوصی خارج و در ورای قوانین قرار دارد لذا نمی‌توان ضمانت اجرایی برای آن در نظر گرفت. (سید ابوالقاسم نقیبی، خسارت معنی در حقوق اسلام، ایران و نظام‌های حقوقی معاصر. به نقل از Ganot (Jean), "La reparation da prej udi ce (moral". (thesis renne, ۱۹۲۴)، P, ۲۸).

ب: از لحاظ علمی و فنی: تعیین غرامت و تعویم میزان آن امری دشوار و برای قاضی مقدور نیست و با دو مشکل مواجه است ۱. ممکن در تقصیر سنگین خسارت اندکت تعیین شود. ۲. و در تقصیر سبک خسارت زیاد تعیین شود. که این با عدالت و انصاف سازگار نیست. (هدایت الله سلطانی نژاد، بررسی تطبیقی خسارت معنی، ص ۲۰۳. و عبدالطیف سجادی، مسئولیت مدنی و ضمان قهری با تأکید بر حقوق افغانستان، ص ۱۵۰).

ج: از لحاظ اخلاقی: مقایسه و تعویم امور معنی را با مادی کاملًا یک امر غیراخلاقی و زشت دانسته، آقای تورنی می‌گوید قبول این نوع تعویم از نظر اخلاقی مغایر با حیاست. (سلطانی نژاد پیشین، ص ۲۰۳. و سجادی پیشین، ص ۱۵۰).

اما در مورد امکان جبران خسارت: طرفداران امکان جبران خسارت بار ردد لایل عدم امکان جبران خسارت می‌آورد که؛ جبران خسارت همیشه به معنی زدودن همه آثار آن نیست، این امر در ضررهای مادی نیز امکان‌پذیر نیست، مثلاً تابلوی نقاشی که از بین رفته یک امر مادی است و باید با پول جبران شود در حالی که اصل آن تابلو امکان ندارد دوباره به حالت اول درآید. بلکه هدف در جبران‌ها جبران نسبی و جایگزینی است تا وسیله شود برای تحمل درد و رنجی درونی که برای متضرر پدید می‌آید. (ناصر کاتوزیان، الزام‌های خارج از قرارداد «ضمان قهری مسئولیت مدنی غصب واستیفا، ج ۱، ص ۲۵۷. و حسن نجیری، دعوای خصوصی در دادگاه جزا، ص ۱۰۱).

و یا به گفته محقق دیگر هدف مسئولیت فراهم نمودن دریافت معادل آنچه از دست داده از سوی عامل است، یا جلب رضایت زیان‌دیده که خیلی وقت‌ها با یک عذرخواهی ساده نیز به دست می‌آید. (سید مهدی میرداداشی، مسئولیت مدنی مؤسسات عمومی در حقوق ایران و مصر، ص ۱۳۲).

از طرفی اخذ معادل که پول باشد به زیان‌دیده‌ای که زیبایی‌اش را از دست داده این امکان را می‌دهد تا با مراجعه به دوکتور متخصص جلدی آن زیبایی اولیه‌اش را دوباره به دست آورد. (حمید درخشان‌نیا، ضرر و زیان ناشی از جرم، ص ۱۲۲، و نجیری، پیشین، ص ۸۶).

دلیل دوم منکرین جبران، گرچه تا حدودی درست می‌نماید اما تعیین میزان خسارت امروزه با پیشرفت فناوری کار مشکلی نیست و نباید به این بهانه از اصل جبران غافل شد و خسارت‌های بزرگی را که زندگی افراد را متلاشی می‌نماید نادیده گرفت. (مصطفی العوجی، حقوق انسان فی دعو الجزائیه، ص ۳۴۱).

از لحاظ اخلاقی نیز امروزه عدم جبران این نوع خسارت یک امر غیراخلاقی محسوب می‌شود لذا دلایل ارائه شده بر عدم امکان قابل خدشه بوده و امروزه این امر از سوی بیشتر از کشورها مورد پذیرش قرار گرفته است. و بخصوص در کشورهای اسلامی و فقه امامیه کرامت انسانی دارای جایگاه ویژه می‌باشد که آیات قرآن کریم احادیث متعددی بر این امر تأکید دارد و فقهاء در کتب شان با استناد به آن این امر را اثبات شده دانسته است. که در این نوشتار کوتاه مجال آوردن آن نیست، برای تفصیل مطلب (ر. پایان نامه ارشد، جبران خسارت معنوی در حقوق افغانستان و فقه امامیه، از سید حکمت هاشمی نژاد، بخش مبانی، ص ۴۷ به بعد).

در حقوق افغانستان که محل بحث ما می‌باشد با استناد به حقوق معنوی که در قانون اساسی ذکر گردیده و صراحت ماده ۷۷۸ قانون مدنی افغانستان سنجش ضرر معنوی در جبران‌ها یک امر مسلم است.

مبانی خسارت معنوی

مبانی خسارت معنوی را می‌توان به سه دسته کلی تقسیم نمود؛ مبانی حقوقی، مبانی فقهی و مبانی قانونی که به اختصار هریک را در اینجا ذکر می‌نماییم:

مبانی حقوقی

مبانی که به عنوان مبانی حقوقی در مورد جبران خسارت معنوی قرار گرفته است چند تا نظریه هست که قرار ذیل می‌باشد؛
الف نظریه تقصیر: چنانچه قبلًاً تقصیر را تعریف کردیم که تقصیر به عملی که شخص از روی افراط و یا تغیریط مرتكب می‌شود، دارای معیارهای است که به ما کمک می‌کند تا مقصر را بهتر بشناسیم که در اینجا فقط به معیار که مورد نظر ماست که نوعی باشد اشاره می‌کنیم؛ معیار نوعی در تقصیر شخص متعارف هست یعنی بجای مراجعه و ملاک قرار دادن عامل زیان به شخص متعارف رجوع کرده و رفتار عامل را بر اساس آن می‌سنجیم تا میزان تقصیر معین گردد. (عبدالحسین رسولی، مسئولیت غیر قراردادی در حقوق افغانستان، صص ۷۷-۷۹).

فقها و حقوقدانان نیز در تقصیر معیار نوعی را پذیرفته و توجه به غیر متعارف بودن رفتار عامل نموده است. (میر عبدالفتاح المراغی الحسینی، العناوین، ج ۲. عنوان ۶۰، ص ۴۴۸. ناصر کاتوزیان، فلسفه حقوق، ص ۱۷۴).

در حقوق افغانستان در باب جبران‌ها اصلیت بر نظریه تقصیر داده شده است ماده ۷۷۶ قانون مدنی اشعار دارد؛ هرگاه بر اثر خطای تقصیر ضرری بر غیر وارد گردد مرتكب به جبران خسارت مکلف می‌باشد.

ب: نظریه خطر یا ریسک و نظریه تضمین حق؛ نه به عنوان یک نظریه مستقل و کامل بلکه در کنار نظریه تقصیر و کامل کننده آن می‌تواند کمک حال باشد اما اصلیت بر همان نظریه تقصیر است برای تفصیل این دو نظریه (ر. پ، هاشمی نژاد، ص ۵۱ به بعد).

مبانی فقهی

مبانی فقهی در زمینه خسارت معنوی و مسئله جبران‌ها زیاد می‌باشد که در اینجا به اهم از آن‌ها به گونه مختصر پرداخته می‌شود؛

الف: قاعده لا ضرر: این قاعده که برگرفته از حدیث نبوی می‌باشد با استناد به آیات ۱۲۳۳ و ۲۳۱ سوره بقره، آیه ۶ سوره طلاق و آیات ۱۰۷ و ۱۱۰ سوره توبه و همچنین روایات چون، حدیث زراره از پیامبر^۱، حدیث امام صادق و احادیث دیگر، به عنوان بهترین مدرک و قاعده در بحث خسارت معنوی مطرح می‌باشد. و فقهای زیادی با استناد به این حدیث شریف خسارت را به‌طور کلی و خسارت معنوی را به صورت ویژه قابل جبران می‌داند. گرچه در مورد دلالت لفظی این قاعده و معنی آن حرف و حدیث‌های مطرح شده است اما آنچه مسلم است حرف لا در این قاعده چه نافیه باشد و چه ناهیه در هردو حال دلالت بر منوع بودن ایجاد ضرر و ضرار دارد. چه بسا که کلمه ضرار را خیلی از فقهاء مختص ضرر معنوی دانسته است. (حسینی مراغی، پیشین، ج ۱، صص ۳۱۰-۳۱۲).

ب: قاعده نفی عسر و حرج: این قاعده نیز با استناد به آیات ۷۸ سوره حج، ۶ سوره مائدہ، ۱۸۵ و ۱۸۶ سوره بقره و روایات چندی به عنوان مبنای در بحث خسارت معنوی و جبران آن قرار گرفته است. چون عسر و حرج و در تنگنا قرار دادن دیگران ضربه روحی شدید بر وی وارد می‌سازد و جز خسارت معنوی به حساب می‌آید از طرفی اگر خسارت معنوی را غیرقابل جبران بدانیم که خیلی ضررهای مهلك‌تر از ضرر مادی در بسیاری موارد دارد موجب حرج جامعه می‌شود این باعقل سليم جور درنمی‌آید. و قاعده فوق دلالت بر احکام وجودی و عدمی دارد. (سلطانی نژاد، پیشین، ص ۹۵. و نقیبی، پیشین، ص ۱۵۶).

ج: اصل لزوم حفظ حرمت اشخاص؛ آیات و روایات متعددی بر این اصل دلالت دارد که به در اینجا به عنوان نمونه به یک آیه و روایت اشاره می‌کنیم؛

ولقد كرمنا بنى آدم و حملناهم فى البر و البحر و رزقناهم من الطيبات و فضلناهم علىٰ كثير ممن خلقنا تفضيلا؛ ترجمه: ما آدمی زادگان را گرامی داشتیم و آن‌ها را در خشکی و دریا (بر مرکب‌های راهور) حمل کردیم؛ و از انواع روزی‌های پاکیزه به آنان روزی دادیم و آن‌ها را از موجوداتی که خلق کردیم برتری بخشیدیم. (اسراء آیه ۷۰)

با این کرامتی که خداوند برای انسان ارزانی بخشیده است اگر کسی بخواهد این تکریم را بشکند و توهین و هتک نماید بدون شک مورد بازخواست قرار خواهد گرفت چون طبق صریح روایات موجود مال مؤمن برابر با خون اوست و به راحتی کسی نمی‌تواند به آن تعرض نماید. روایت وارد چنین است؛ عن احمد عن الحسین بن سعید عن فضاله بن ایوب عن

1. لا تضار والده بولدها و لا مولود له بولده..

2. ولا تمسكوهن ضرارا لتعذروا و من يفعل ذلك فقط ظلم نفسه...

3. ولا تضاروهن لتضيقوا عليهم...

4. والذين التخذوا مسجدا ضرارا و كفرا و تغريقا بين المؤمنين...

5. كلئي، كافي المعیشه باب الضرر، روایت ۲.

عبدالله بن بکیر عن ابی بصیر عن ابی جعفر ع قال: قال رسول الله ص: سباب المؤمن فسوق و قتاله کفر و أکل لحمه معصیه و حرمه ماله کحرمه دمه. یعنی: پیامبر فرموده بدگویی و فحاشی به انسان مؤمن حرام و موجب فسوق است و درگیری با او کفر، و غیبت وی معصیت و حرمت مال او مانند حرمت خون اوست. (حر عاملی، وسائل الشیعه، ج ۱۲، ص ۲۹۷).

با دقت در این روایت مال با خون مقیاس شده است یعنی ارزش خون انسان خیلی بالاست و در موارد مال انسان نیز از نگاه ارزشی همپای او می‌شود. پس چطور می‌شود متعرض به مال مسئول باشد اما متعرض به آبرو، حیثیت و جان انسان نه، پس به طورقطع خسارات معنوی که در خیلی از موارد سنگین تر از خسارت مادی نیز هست قابل جبران بوده و شکی در آن نخواهد بود. (حسینی مراغی، پیشین، ج ۱، ص ۵۵۶).

ج: مبانی قانونی

در قوانین موضوعه افغانستان چنانچه قبلًاً نیز اشاره گردید حقوقی معنوی انسان مطرح صیانت از آن بر عهده دولت گذاشته شده است که اینکه به موادی چندی اشاره می‌گردد؟

در قانون اساسی ماده ۲۳ دارد که زندگی یک موهبت الهی از و از هرگونه تعرض مصیون می‌باشد، در ماده ۲۹ تعذیب انسان و هرگونه جزای مخالف کرامت انسانی ممنوع شده، در ماده ۳۷ اسرار اشخاص از تعرض مصیون و در ماده ۳۸ مسکن اشخاص و سایر مواد این قانون که خود دلالت بر این دارد که در صورت هتك این حقوق که کاملاً و یا بعضًا معنوی می‌باشد شخص مجری مرتکب مسئول و جبران بالای وی لازم می‌آید. در قانون مدنی ماده ۹ دارد که هرگاه شخص از حق خود تجاوز نماید ضمان بر او لازم می‌آید، در مواد ۷۵۸ تا ۷۹۹ به صورت کلی در مورد ضررها و جبرانها است و به طور خصوصی دریند ۱ ماده ۷۷۸ بیان می‌دارد که جبران ضرر شامل سنجش ضرر معنوی نیز می‌گردد. که صریحاً پذیرفته و قابل جبران دانسته است و باید مورد توجه قضات قرار گیرد. در قانون جزای افغانستان مواد ۲۹۴ و ۲۹۶ مصادیق توہین، تهدید و تحقیر آمده است که شخص بر علاوه مجازات کیفری پرداخت مبلغ نیز ملزم می‌گردد و مواد متعددی دیگر از این قانون و سایر قوانین. که بهروشی می‌تواند راه جبران خسارت معنوی را برای قضات و پیدا نمودن روش‌های جبران در حقوق افغانستان را در این نوشتار را هموار سازد.

ارکان و شرایط ضرر قابل مطالبه:

با توجه به اثبات این نوع ضرر و قابل مطالبه بودن آن باید دید که چه ارکانی و دارای چه شرایطی باشد تا مطالبه گردد.

ارکان ضرر معنوی همان ارکان کلی خسارت است که عبارت اند از: ۱- وجود ضرر: باید ضرر باشد تا بحث غرامت پیشکش گردد. ۲- تقصیر یا فعل زیان‌بار: باید اثبات گردد که فعل زیان‌بار بوده و تقصیر عامل در آن دخالت داشته. ۳- رابطه سبیت: باید یک رابطی باشد تا فعل زیان به عمل عامل ربط پیدا کند.

شرایط نیز همان شرایط کلی است: ۱- قطعی و مسلم بودن ضرر ۲- مستقیم بودن ضرر ۳- قابل پیش‌بینی بودن ضرر. ۴- جبران نشده بودن ضرر: ضرر ولو اگر از سوی غیر عامل جبران شود شخص متضرر حق ندارد حتماً از عامل زیان‌هم مطالبه

نماید. ۵- که این شرط ویژه خسارت معنوی می‌باشد قابل درک بودن آسیب از سوی متضرر می‌باشد که رنج و درد را باید احساس و درک کند بدین لحاظ اطفال و مجانین که رنج‌های روحی برایشان قابل درک نیست از این قاعده خارج است و نمی‌تواند مطالبه خسارت نماید.(درخشنان نیا، پیشین، صص ۱۱۸-۱۱۹).

مصاديق ضرر معنوی

زیان معنوی دارای مصاديق زیادی است که این نوشتار گنجایش آن را ندارد و به طور فهرست وار به چند نمونه از آن اشاره می‌گردد:

مصاديق زیان معنوی وارد بر اشخاص حقیقی: الف- خسارت جسمانی یا صدمه بدنی؛ ۱- قطع امید از زندگی- ۲- درد و رنج- ۳- برهم خوردن تعادل یا از دست دادن توانایی و قابلیت. ب: خسارت روحی: ۱. رنج روحی در اثر صدمه به تمامیت جسمانی ۲. صدمه روحی ناشی از یک حادثه غیرمنتظره. ۳. صدمه روحی ناشی از فوت و یا آسیب جسمی نزدیکان. ۴. صدمه روحی ناشی از اهانت به باورها. ۵. صدمه روحی از دست رفتن فرصت. ۶. صدمه روحی از دست دادن تعلقات مورد علاقه. چ: صدمه به شخصیت و حقوق مربوط به آن؛ ۱- لطمہ به شهرت و اعتبار- ۲- سلب آزادی- ۳- صدمه به حقوق مدنی ۴- تجاوز به امور محترمانه و اسرار خانوادگی...

مصاديق خسارت معنوی وارد بر اشخاص حقوقی: فقط به صدمه به شخصیت و حقوق مربوط به آن بستگی دارد زیرا اشخاص حقوقی دارای جسم و روح نیست تا موارد آن را دربرداشته باشد. که این اشخاص هم دونوع خصوصی و عمومی می‌باشد.

مطالبه خسارت معنوی

بحث مهم دیگری که در اینجا مطرح است این است که چه کسانی حق دارند که از عامل زیان مطالبه خسارت نمایند؟ در این مورد حقوقدانان سه فرض را در نظر گرفته است که به طور فشرده بدان پرداخته می‌شود:

الف: مطالبه خسارت معنوی وارد بر متوفی از ناحیه بازماندگان قبل از فوت متوفی: در این مورد بحث زیاد است عده‌ای معتقد بر عدم امکان حق مطالبه وراث است به این دلیل که ضرر معنوی ذاتی شخص متضرر است و منحصر به خود وی می‌باشد و با فوت وی دیگر قضیه متفقی است: ری پر، بولانزه، پلانیول و اسمن از این گروه اند. (نقیبی، پیشین، صص ۴۰۸-۴۰۹). عده‌ای هم بر این باوراند که اگر متوفی در زمان حیات اقامه دعوی کرده باشد و قبل از صدور حکم فوت کند ورثه به عنوان قایم مقام می‌تواند دعوا را ادامه دهد چون با اقامه دعوای زیان‌دیده این حق تبدیل به حق مادی شده است. (رسولی و علی‌آبادی، موازین قضایی هیئت عمومی دیوان عالی کشور، ج ۱، ص ۳۷۶ به بعد). و برخی هم به دلیل اینکه وراث ادامه‌دهنده شخصیت متوفی است حق مطالبه خسارت را به وراث داده است و انحصار را برداشته است.

اما قانون مدنی افغانستان نیز در ماده ۷۷۸ بند ۳ جبران خسارت ناشی از ضرر معنوی را قابل انتقال به غیر نمی‌داند، مگر اینکه مقدار آن بر اساس حکم محکمه و یا توافق طرفین تعیین شده باشد. پس قانون گذار افغانستان کلاً رد نکرده و راهی را در نظر گرفته است که اگر متضرر در زمان حیات مطالبه خسارت کرده و حکم هم به نفع وی صادر شده باشد بعد فوت

کند ورثه می‌تواند خسارت را بگیرد و یا متوفی در زمان حیات با عامل توافق کرده باشد که فلان مقدار به وی داده شود نیز ورثه حق گرفتن را خواهد داشت.

چنانچه از ماده ۶۷۷ کد جزای افغانستان و ماده ۴۴۰ قانون جزای افغانستان که در مورد قذف است حق شکایت منحصر به مقدوف که متضرر هست داده شده است.

ب: حق مطالبه خسارت معنوی ناشی از فوت مجنی عليه از ناحیه وراث: در این مورد دو فرض مطرح است اول اینکه وراث به عنوان قائم مقام زیان دیده حق مطالبه خسارت را داشته باشد که البته قانون مدنی افغانستان در صورت این فرض را پذیرفته که شخص متضرر در زمان حیات با عامل توافق کرده باشد که بعد از من فلاتی‌ها حق مطالبه را داشته باشد در غیر این صورت امکان‌پذیر نیست. فرض دوم اینکه خود وراث به عنوان زیان دیدگان ناشی از فوت مجنی عليه ادعای مطالبه خسارت کند که در این فرض می‌تواند آن درد و رنجی که از فوت وی متتحمل شده متناسب با آن خسارت دریافت نماید. (کاتوزیان، پیشین، ص ۲۴۴).

ج: حق مطالبه خسارت برای وراث بعد از فوت متوفی: خسارت واردشده بر متوفی بعد از فوتیش در زمرة توهین به اموات قرار گرفته و خسارت وارده مستقیماً بر وراث می‌باشد و می‌تواند مطالبه خسارت نماید. مواد ۶۹۵ و ۶۹۸ کد جزا و مواد ۳۹۱-۳۹۳ قانون جزای افغانستان

مستحقین دریافت خسارت معنوی

در نظریات حقوقی و قوانین کشورها این مسئله روشن نیست و فقط گفته وراث اما حدودی را برای آن مشخص ننموده است. در این راستا قانون مدنی افغانستان برای جلوگیری از سوءاستفاده و حرج و مردحی را مشخص کرده است که قرار ذیل است.

قانون مدنی افغانستان در بند ۲ ماده ۷۷۸ اشعار می‌دارد که: اگر به سبب وفات شخصی که مورد تعدی واقع گردیده، ضرر معنوی به زوج و اقارب وی عاید گردد محکمه می‌تواند برای زوج و اقارب تا درجه دوم به جبران خسارت حکم نماید. طوری که دیده می‌شود طبق قانون افغانستان دو گروه می‌تواند به عنوان وراث متضرر حق مطالبه خسارت داشته باشد ۱- زوج که منظور از زوج مرد و زن را شامل می‌شود طبق تفسیر موسع. و اقارب تا درجه دو که شامل فرزند و نوه می‌گردد نه بیشتر از آن. (نظام الدین عبدالله، شرح قانون مدنی افغانستان حقوق و جایب، ص ۳۸۴).

روش‌های جبران خسارت معنوی

برای جبران زیان‌های معنوی روش‌های از سوی حقوقدانان بیان شده است که به گونه اختصار تبیین می‌گردد:

الف: جبران خسارت معنوی از طریق اعاده وضع به حالت سابق: یعنی به گونه‌ای جبران گردد که اثری از خسارت باقی نماد که حقوقدانان افغانستان از این تعبیر به جبران عینی نموده است. (رسولی، پیشین، ص ۱۷۵). جبران خسارت معنوی در این روش به گونه‌ای است که اگر شخصی یکی از اعضای بدنش مجروح و یا زیبایی‌اش را از دست دهد با گرفتن غرامت از

عامل به دو ک تور متخصص مراجعه نموده و آن سلامتی و زیبایی اولیه اش را به دست آورد. (سلطانی نژاد، پیشین، ص ۲۱۲. و نقیبی، پیشین، ص ۳۷۸).

ب: جبران خسارت از طریق دادن معادل: این روش در صدد جبران تمام و کمال نیست بلکه برای جلب رضایت و خشنودی زیان دیده است هر چند به طور نسبی که این معادل به صورت پول نقد، یا ترک فعلی که جایگزین مناسب برای خسارت F,H,Lawson; op, sit,p,۶۲; Edward J ,ki onka; torts i nj uries to persons and property, p, ۳۵۴; Andre (Tunc, op, cit, ch, ۱۰, p, ۷۱.

این مهم در بخش اشخاص حقوقی سه هدف را دنبال می کند؛ عذرخواهی یا هرگونه نادرستی عمل، پیگرد قانون یا تتبیه اشخاص مرتکب و اتخاذ اقدامات برای جلوگیری از تکرار آن. (بهرام مستقیمی، و مسعود طارم سری، مسئولیت بین المللی دولت با توجه به تجاوز عراق به ایران، ص ۲۵۵).

ج: جبران خسارت به روش اسمی و تتبیه: به روش اسمی یا سمبلیک در خیلی از موارد کاربرد دارد چون ممکن زیان خیلی اندک باشد و برای اینکه عامل محکوم گردد به افغانی مثلاً وی را محکوم گرداند (سلطانی نژاد، پیشین، ص ۲۱۴). و روش تتبیه‌ی یا کیفری نیز در بسیار موارد باعث عبرت شخص عامل و دیگران می گردد که در فقه اسلامی این روش تتبیه‌ی با دیه و تعزیر مطابقت دارد. (نقیبی، پیشین، ص ۳۹۴).

د: الزام به عذرخواهی و انتشار محکومیت: این دو روش در خسارت معنوی بسیار کاربرد زیاد و مهمی دارد و گره گشای خیلی از موارد در این بخش می باشد مخصوصاً در روابط دولت‌ها از موثریت بسزایی برخوردار می باشد. قانون‌گذار افغانستان در این مورد شیوه خاصی را بیان ننموده و بر قاضی محول نموده تا طبق شرایط اوضاع واحوال اقدام به تعیین میزان خسارت نماید. ماده ۷۸۱.

از زیابی و تعیین میزان انواع خسارت معنوی

تعیین میزان خسارت خصوصاً در خسارت معنوی از دشوارترین کارها و دقیق‌ترین امور می باشد که نهایت دقت را می طلبد که مختصرأ به آن پرداخته می شود:

تعیین خسارت وارد بر اشخاص حقیقی: در مورد تعیین صدمات بدنی اشخاص حقیقی در کشورهای اسلامی و قوانین موضوعه، موضع حل است و برای هریک از اعضای بدن دیه معین گردیده است. (محمدحسین مرعشی، دیدگاه‌های نو در حقوق کیفری اسلام، ص ۱۵۳). که قاضی طبق آن حکم می نماید و در صورت بروز مشکل قاضی طبق صلاح‌دید خود که مطابق قانون باشد عمل می نماید. اما در مورد صدمات روحی در بعضی موارد دیه کارساز است و در بعضی دیگر قانون‌گذار افغانستان میزان آن را تعیین نموده است که به عنوان نموده به فصول ۱۵، ۱۱، ۱۰، ۷ و شانزده از باب جنایت و جنح ضد افراد قانون جزای افغانستان می توان اشاره کرد.

روش تعیین مبلغ جبران خسارت معنوی

از مباحث مهم و قابل بحث روش تعیین مبلغ پول هست که در اینجا به سه روش اشاره می‌گردد؛

الف: تعیین مبلغ به حکم قانون: که قاضی پرونده با مراجعت به قانون که میزان مبلغ در آن مشخص است اقدام به صدور حکم می‌نماید که درواقع دست قاضی خیلی بازنیست و باید مطابق صراحة قانون عمل نماید. ب: تعیین توافقی: در این روش طرفین بین خود توافق می‌کند که در صورت برخیار زیان باید فلان مبلغ پرداخت شود که بیشتر بین روابط کارگر و کارفرما حاکم است. ج: تعیین قضایی: روش سوم در محاکم تمام کشورها تعیین قضایی است که قاضی با وسائل در دست داشته خویش برای تعیین دقیق مبلغ و شرایط طرفین اقدام به تعیین آن می‌نماید که این مهم در قانون مدنی افغانستان در مواد ۷۷۴ و ۷۷۵ صریحاً موردپذیرش قرار گرفته است.

و مطلب دیگر اینکه در صورت تعدد اسباب چگونه تعیین میزان خسارت نمود در ماده ۷۸۹ قانون مدنی بهوضوح آمده است که هر گاه مسئولین فعل مضر متعدد باشد، در جبران خسارت مسئولیت مساوی دارند مگر اینکه محکمه حصه هر کدام را در جبران خسارت تعیین نماید.

اسباب معافیت و تشدید

کسی که باعث ایجاد ضرر بر دیگری می‌گردد و مقصراً شناخته می‌شود می‌تواند به استناد به اسباب معافیت از مسئولیت جزءاً یا کلّاً معاف گردد و در موارد هم این مسئولیت تشدید می‌یابد که مورد بررسی قرار می‌گیرد؛ در مورد اسباب معافیت قانون مدنی افغانستان در ماده ۷۸۲ و ۷۸۳ چنین بیان می‌دارد: (۷۸۲) هر گاه متضرر نسبت به خطای خود در ایجاد و یا تزیید ضرر عائد اشتراک داشته باشد محکمه می‌تواند مقدار جبران خسارت را تقلیل یا اصلاً به آن حکم ننمایند. و (۷۸۳) هر گاه شخص ثابت نماید که ضرر عائد ناشی از سبب خارجی بدون مداخله وی و یا از حادثه غیرمتربقه یا ناشی از اسباب مجربه بوده و یا به سبب خطای شخص متضرر یا از غیر نشست کرده است به ضمان مکلف نمی‌گردد. مگر اینکه قانون یا موافقت طرفین به خلاف آن حکم نماید. بنابراین اسباب معافیت عبارت اند از: ۱- قوه قاهره؛ غیرقابل اتزاز و غیرقابل جلوگیری باشد. (علی رفیعی، حقوق مسئولیت مدنی، ص ۱۸۳. و ناصر رسایی نیا، حقوق مدنی عقود و تعهدات، ص ۱۱۶). ۲- خطای شخص متضرر ۳- خطای شخص ثالث و عوامل موجهه که باعث تقلیل می‌شود عبارت اند از: دفاع مشروع، حکم قانون، اجرای حق و رضایت زیان دیده.

تشدید مسئولیت هم تنها در یک صورت امکان‌پذیر است که طرفین مثل کارگر و کارفرما بین هم توافق کرده باشد که در صورت عاید ضرر بر کارگر کارفرما متعهد گردد که مبلغ بیشتر از خسارت واردہ را تقدیم نماید. و این هم تا زمانی که مخالف قانون و اخلاق حسنہ نباشد موردپذیرش است. (سلطانی نژاد، پیشین، ص ۲۶۶).

نتیجه‌گیری

نتایجی را که می‌توان از این نوشتار کوتاه گرفت قرار ذیل می‌باشد.

۱. خسارت معنوی از دیرباز مورد بحث بین فقهاء و دانشمندان بوده و در گذشته چندان اعتنایی به آن نمی‌شد و آن‌هم به دلیل اینکه امور معنوی غیرقابل مقایسه با امور مادی است و بعضی آن را ورای همه قوانین دانسته و ضمانت اجرای برای آن قائل نبود.

۲. در عصر جدید همه دیدند که این نوع ضرر در بسیاری موارد چه بسا مشکل تر و سنگین‌تر از زیان مادی است که افراد و خانواده‌ها را زمین‌گیر می‌کند لذا این نوع خسارت را موردنپذیرش قرار داده و درج قوانین نموده‌اند در این میان قانون مدنی افغانستان این امر را در بند ۱ ماده ۷۷۸ به صراحت پذیرفته است و فقهای اسلامی نیز بعض‌آیین امر را امکان‌پذیر نمی‌دانست اما با توجه به آیات و روایات و قواعد و مبانی موجود این بحث و قبول آن غیرقابل انکار بوده و فقهاء معاصر بدان تصریح نموده است.

۳. با توجه به قبول این نوع خسارت و مبانی محکم و مستدل که دارد قانون گذاران در قدم اول آن را درج قوانین نموده و راهکارهای را برای جبران این نوع ضرر تبیین نموده است که به عنوان نمونه می‌توان به جبران از طریق اعاده وضع به حالت سابق، الزام به عذرخواهی، انتشار حکم، دادن معادل و... اشاره نمود و روش تعیین مبلغ بر اساس قانون مدنی افغانستان به سه طریق امکان‌پذیر است؛ تعیین قانون، توافق طرفین و تعیین قضایی. و مستحقین دریافت این نوع خسارت بعد از متضرر در قانون مدنی افغانستان مشخص گردیده که زوج و اقارب تا درجه دوم می‌باشد و کسی دیگر به عنوان وراث حق مطالبه را نخواهد داشت.

فهرست منابع

۱) قرآن کریم

منابع فارسی

۲) امامی، سید حسن، حقوق مدنی، انتشارات اسلامیه، چاپ بیست پنجم، تهران،
ج ۱، سال ۱۳۸۴ هش.

۳) امیری قائم مقامی، عبدالمحیمد، حقوق تعهدات، انتشارات دانشگاه تهران، ج ۱ چاپ دوم
سال ۱۳۵۵ هش.

۴) انصاری، مسعود و طاهری، محمدعلی، دانشنامه حقوق خصوصی، انتشارات محرب
فکر، تهران، ج ۲. ص ۱۲۶۴، چاپ اول ۱۳۸۴ هش.

۵) جعفری لنگرودی، محمد جعفر، ترمولوژی حقوق، انتشارات گنج دانش، تهران، چاپ
۱۵، سال ۱۳۸۴ هش.

۶) خواجه پیری، عباس، حقوق مدنی ۴ موجبات مسئولیت مدنی و آثار آن، انتشارات
مجمع علمی و فرهنگی مجد، چاپ میزان، تهران، سال ۱۳۹۸ هش

- ۷) درخشان نیا، حمید، ضرر و زیان ناشی از جرم، انتشارات، نشر مهاجر، تهران، چاپ اول سال ۱۳۸۴ هش.
- ۸) دهخدا، علی‌اکبر لغت‌نامه دهخدا. انتشارات سیروس. تهران، ج ۱۶ و ج ۳۲. سال ۱۳۳۸ هق.
- ۹) رسایی نیا، ناصر، حقوق مدنی عقود و تعهدات، انتشارات آوای نور، تهران، چاپ اول، سال ۱۳۷۶ هش.
- ۱۰) رسولی، عبدالحسین، مسئولیت غیر قراردادی در حقوق افغانستان، نشر واژه، تهران، چاپ اول سال ۱۳۹۸ هش.
- ۱۱) رفیعی، علی، حقوق مسئولیت مدنی، انتشارات فکر سازان، تهران، چاپ دوم سال ۱۳۹۶ هش.
- ۱۲) سجادی، سیدعبداللطیف، مسئولیت مدنی و ضمان قهری (با تأکید بر حقوق افغانستان)، انتشارات محبین، قم، چاپ اول سال ۱۴۰۰ هش.
- ۱۳) سلطانی نژاد، هدایت الله، بررسی تطبیقی خسارت معنوی، انتشارات میزان دانش، تهران، چاپ اول سال ۱۳۹۴ هش.
- ۱۴) صدری افشاری، غلام‌حسین، حکیمی، نسرین، فرهنگ معاصر فارسی، انتشارات؛ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، چاپ سوم سال ۱۳۸۱ هش.
- ۱۵) صفائی، سیدحسین، قاسم‌زاده، مرتضی، حقوق مدنی (اشخاص و محجورین) انتشارات سمت، تهران، چاپ دوم سال ۱۳۷۶ هش.
- ۱۶) دوره مقدماتی حقوق مدنی، تعهدات و قراردادها، ج ۲، نشریه موسسه عالی حسابداری، تهران، ۱۳۵۱ هش.
- ۱۷) سید حسین، رحیمی، حبیب‌الله، مسئولیت مدنی (الزمات خارج از قرارداد)، انتشارات، سمت، تهران، چاپ چهارم سال ۱۳۹۱ هش.
- ۱۸) عبدالله، نظام‌الدین، شرح قانون مدنی افغانستان حقوق و جایب، انتشارات سعید، کابل، چاپ پنجم، ج ۱، سال ۱۳۹۵ هش.
- ۱۹) علی‌آبادی، عبدالحسین، موازین قضایی هیئت عمومی دیوان عالی کشور، انتشارات حسینیه ارشاد، تهران، ج ۲، سال ۱۳۶۳ هش.
- ۲۰) عمید، حسن، فرهنگ فارسی، عمید، انتشارات امیر‌کبیر، تهران، ج ۲، ۱۳۶۹ و ۱۳۸۴ هش.

- ۲۱) کاتوزیان، ناصر، الزام‌های خارج از قرارداد (ضمان قهری مسئولیت مدنی غصب و استیفا)، انتشارات دانشگاه تهران، ج ۱. چاپ سوم، سال ۱۳۸۲ هش.
- ۲۲) فلسفه حقوق، انتشارات به نشر، مشهد، ج ۱، چاپ دوم سال ۱۳۶۵ هش.
- ۲۳) حقوق مدنی(مسئولیت مدنی)، انتشارات دانشگاه تهران، ج ۱، چاپ اول سال ۱۳۷۴ هش و چاپ ۷ سال ۱۳۸۶ هش.
- ۲۴) مرعشی، محمدحسن، دیدگاه‌های نو در حقوق کیفری اسلام، انتشارات میزان، تهران، چاپ اول، سال ۱۳۷۳ هش.
- ۲۵) مستقیمی، بهرام و طارم سری، مسعود، مسئولیت بین‌المللی دولت با توجه به تجاوز عراق به ایران، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ اول سال ۱۳۷۷ هش.
- ۲۶) معین، محمد فرهنگ فارسی، انتشارات امیرکبیر، تهران، چاپ ۲۱، ج ۲، سال ۱۳۸۳ هش.
- ۲۷) میرداداشی، سید مهدی، مسئولیت مدنی مؤسسات عمومی در حقوق ایران و مصر، انتشارات دانشگاه مفید، قم، چاپ اول سال ۱۳۹۳ هش.
- ۲۸) نجیری، حسن، دعوای خصوصی در دادگاه جزا، انتشارات، داورپناه، تهران، سال ۱۳۵۱ هش.
- ۲۹) نقیی، سید ابوالقاسم، خسارت معنوی در حقوق اسلام، ایران و نظام‌های حقوقی معاصر، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۸۶ هش.
- ۳۰) هاشمی، احمدعلی، با دیباچه سید حسین صفائی، دامنه مسئولیت مدنی، انتشارات دانشگاه امام صادق ع، تهران، چاپ اول ۱۳۸۹ هش.

مقالات

- ۳۱) شیری (زنجانی) سید حسن، قاسمی، عبدالخالق، خسارات قراردادی قبل مطالبه در حقوق افغانستان، فقه و اسناد بین‌المللی حقوق قراردادی، انتشارات ، فصل نامه پژوهش تطبیقی حقوق اسلام و غرب، سال پنجم شماره دوم تابستان ۱۳۹۷.

منابع عربی

(۳۲) ابن منظور، علامه ابی الفضل محمد بن مکرم، لسان العرب، انتشارات الدار المتوسطه للنشر والتوزيع الجمهوريه التونسيه، ج ۱ ص ۵۲۲. چاپ اول سال ۱۴۲۶ ه.ق.

(۳۳) حسينی، مراغی، میر عبدالفتاح، العناوین، انتشارات موسسه الشر الاسلامی، قم، ج ۱، چاپ دوم، سال ۱۴۲۵ ه.ق.

(۳۴) السنھوري، عبدالرازاق احمد، الوسيط في شرح قانون المدني الجديد، ج ۱، بيروت لبنان، چاپ دارالاحیاء التراث العربي، ۲۰۰۲ م.

(۳۵) العوجی، مصطفی، القانون المدني - المسئولیه المدنيه، منشورات الحلبي الحقوقیه، بيروت، ج ۲ سال ۲۰۱۶ م

(۳۶) عاملي، شیخ حر، وسائل الشیعه، ج ۱۵، باب اقسام طلاق، انتشارات آل البيت، قم، ج ۱، سال ۱۳۷۲

قوانين

(۳۷) قانون اصول محاکمات مدنی افغانستان نشر سال ۱۳۶۹

(۳۸) قانون تجارت افغانستان مصوب سال ۱۳۱۱

(۳۹) قانون جزای افغانستان مصوب و نشر سال ۱۳۵۵

(۴۰) قانون قراردادهای تجاری مصوب سال ۱۳۹۳

(۴۱) قانون مدنی افغانستان: ناشر وزارت عدلیه، تاریخ نشر ۱۵/۱۰/۱۳۵۵

(۴۲) قانون مسئولیت مدنی ایران ۱۳۳۹

(۴۳) کد جزای افغانستان مصوب و نشر سال ۱۳۹۵

منابع لاتین

Ganot (Jean), "La reperation da prej udi ce moral ".(thesis) (۴۴)

renne, ۱۹۲۴), P, ۲۸.

F,H,Lawson; op, si t ,p,63; Edward J ,ki onka; torts i nj uries (۴۵

to persons and property, p, ۳۵۴; Andre Tunc, op, cit , ch,

۱۰, p, ۷۱.